**Snow White. Белоснежка.**

***It's winter, and it's snowing, long long time ago.***

***The Queen is in her garden, looking at the snow.***

***"l want to pick some flowers. Oh, look! A pretty bud!***

***Oh, no! My little finger! And look! A drop of blood!"***

*Зима, и идет снег, уже долгое-долгое время.*

*Королева в своем саду, глядит на снег.*

*"Я хочу нарвать цветов. О, смотри! Прекрасный бутон!*

*О нет! Мой мизинец! И посмотри! Капля крови! "*

***"l want a little baby with skin as white as snow;***

***with long black hair, red lips like blood - I hope it can be so!"***

***And so a few months later, her secret wish comes true.***

***"You're such a pretty baby! Snow White's the name for you!"***

*"Я хочу, маленького ребенка с кожей белой, как снег;*

*с длинными черными волосами, красными губами цвета крови - я надеюсь, что это будет так "!*

*И так несколько месяцев спустя, ее тайное желание сбывается.*

*"Ты такой красивый ребенок! Белоснежка - имя для тебя!"*

***But only two weeks after, the Queen gets sick and dies.***

***The King is very lonely and every day he cries.***

***"My baby needs a mother, so this is my new wife."***

***"She's beautiful, but evil ... " "… and has a secret life!"***

*Но только через две недели королева заболевает и умирает.*

*Король очень одинок, и каждый день он плачет.*

*"Мой ребенок нуждается в матери, так что это моя новая жена."*

*"Она красивая, но злая ..." "... и ведет тайную жизнь!"*

***“She’s got a magic mirror! She talks to it each day.”***

***“She looks into the mirror and then I hear her say.”***

***“Mirror, mirror, on the wall, who’s the prettiest one of all?”***

***“I cannot lie, so I must say you’re the prettiest one today!”***

*"У нее волшебное зеркало! Она разговаривает с ним каждый день ".*

*"Она смотрит в зеркало, а потом я слышу, как она говорит."*

*"Зеркало, зеркало на стене, кто самый красивый из всех?"*

*"Я не могу лгать, поэтому я должно сказать, ты самая красивая из всех на сегодня!"*

***For sixteen years she's happy - the mirror says the same.***

***But then one day the mirror gives her another name.***

***“Mirror, mirror, on the wall, who's the prettiest one of all?”***

***“I cannot lie, so I must say – Snow White’s the pretties today!”***

*За шестнадцать лет она счастлива - зеркало говорит то же самое.*

*Но однажды зеркало дает ей другое имя.*

*"Зеркало, зеркало на стене, кто самый красивый из всех?"*

*"Я не могу лгать, поэтому я должно сказать, - Белоснежки самая красивая на сегодня"*

***”What are you saying, mirror? Snow White?! That cannot be!***

***I know the girl is pretty, but prettier than me?”***

***The evil Queen is angry. She calls one of the guards.***

***”Take Snow White to the forest and bring me back her heart!”***

*"Что вы говорите, зеркало? Белоснежка?! Этого не может быть!*

*Я знаю, что девушка красивая, но разве красивее, чем я? "*

*Злая королева сердится. Она вызывает одного из охранников.*

*"Отнеси Белоснежку в лес и принеси мне ее сердце!"*

***Chorus:***

***The Evil Queen!***

***She is so bad!***

***She is so mean!***

***Oh, poor Snow White!***

***Where can you run?***

***Where can you hide?***

*Припев:*

*Злая королева!*

*Она такая плохая!*

*Она такая подлая!*

*О, бедная Белоснежка!*

*Куда ты можешь убежать?*

*Где ты можешь спрятаться?*

***Repeat chorus***

***The guard is sad.***

***He wants to cry.***

***He doesn't want***

***Snow White to die!***

*Припев*

*Охранник грустный.*

*Он хочет плакать.*

*Он не хочет, чтобы*

*Белоснежка умерла!*

***"Why have you got an arrow?"***

***"The Queen wants you to die!"***

***"Oh please, sir, please don't kill me!"***

***"My dear Princess don't cry.***

*"Почему у вас стрела?"*

*"Королева хочет, чтобы ты умерла!"*

*"О, сэр, пожалуйста, не убивайте меня!"*

*"Моя дорогая Принцесса, не плачь.*

***I know the Queen is evil, so run and don't come back!"***

***And so he takes a deer's heart and puts it in his sack.***

***The guard is very clever! His plan is very smart.***

***"I hope my Queen is happy. " "Oh, yes! Give me the heart "***

*Я знаю, что королева зла, так беги и не возвращайся! "*

*И так он берет сердце оленя и помещает его в мешке.*

*Охранник очень умный! Его план очень хорош.*

*"Я надеюсь, что моя королева счастлива." "О, да! Дайте мне сердце"*

***But Snow White's in the forest. "I'm cold and all alone."***

***She walks and walks for hours and finds a little home.***

*Но Белоснежка в лесу. "Мне холодно, и мне одиноко."*

*Она гуляет и гуляет часами и находит маленький домик.*

***Chorus:***

***The home of the seven dwarfs -***

***so small in every way!***

***The home of the seven dwarfs -***

***a lovely place to stay!***

*Припев:*

*Дом семи гномов -*

*настолько мал, во всем!*

*Дом семи гномов -*

*прекрасное место, чтобы остаться!*

***What a lovely little house!***

***And everything's so small!***

***Tiny chairs and tiny beds -***

***there's nothing big at all!***

*Какой прекрасный маленький дом!*

*И все такое маленькое!*

*Крошечные стулья и крошечные кровати -*

*нет совсем ничего большого!*

***Repeat chorus***

***What a lovely little housel***

***But no one is inside!***

***The dwarfs work hard all day long***

***and come back home of night.***

*Припев*

*Какой прекрасный маленький дом*

*Но никого внутри!*

*Гномы работают в течение всего дня*

*и вернутся домой к ночи.*

***"This house is very tiny and everything's so small!***

***But where is everybody? There's no one here at all!"***

***Snow White is very sleepy. She needs a little rest.***

***"l need a bed to sleep on. Ah yes! This is the best!"***

*"Этот дом очень маленький и все такое маленькое!*

*Но где же все? Здесь совсем никого нет! "*

*Белоснежка очень сонная. Она нуждается в отдыхе.*

*"Мне нужна кровать поспать. Ах да! Эта самая лучшая!"*

***The seven dwarfs come home now and then they find Snow White.***

***"This girl is very pretty!" "Why is she here tonight?"***

***"Oh, look of at all her ribbons!" "And what a pretty dress!"***

***"Her skin is white like snowflakes!" "She must be a princess!***

*Семь гномов приходят домой, а затем они находят Белоснежку.*

*"Эта девушка очень красивая!" "Почему она здесь сегодня вечером?"*

*"О, смотрите на все ее ленточки!" "И какое красивое платье!"*

*"Ее кожа бела, как снежинки!" "Она должно быть принцесса!*

***"l think she's waking up now." "You're welcome here, my dear!"***

***'Please tell us where you come from." "And tell us why you're here! "***

***"My father's wife is evil," "Who is she?" "She's the Queen!***

***And now she wants to kill me." "Oh, no! That's very mean!"***

*"Я думаю, она просыпается." "Добро пожаловать, дорогая!"*

*"Скажите, пожалуйста, откуда вы пришли." "И расскажите нам, почему вы здесь! "*

*"Жена моего отца злая", "Кто она?" "Она королева!*

*И теперь она хочет меня убить. "" О, нет! Это очень подло! "*

***"Don't worry! You can hide here. The Queen is for away!"***

***"Oh, thank you! I'm so happy! I don't know what to say!"***

***"But promise to be careful! And stay inside my dear."***

***"Don't ever talk to strangers! Don't ever let them near!"***

*"Не волнуйтесь! Вы можете скрыться здесь. Королева далеко!"*

*"О, спасибо! Я так счастлива! Я не знаю, что сказать!"*

*"Но обещайте быть осторожной! И оставайтесь внутри, дорогая."*

*"Никогда не разговаривайте с незнакомцами! Никогда не позволяйте им приближаться!"*

***But then a few months later, the Queen gets a surprise.***

***"She's talking to the mirror." " It never tells her lies!"***

***"Mirror, mirror, on the wall, who's the prettiest one of all?"***

*Но затем несколько месяцев спустя, королева получает сюрприз.*

*"Она разговаривает с зеркалом". "Оно никогда не лжет ей!"*

*"Зеркало, зеркало на стене, кто самый красивый из всех?"*

***"l cannot lie, so I must say Snow White's the prettiest today!"***

***"But she is dead! That cannot be! She can’t be prettier than me!"***

***"Over the hills and far away, she lives with seven dwarfs this day!"***

*"Я не могу лгать, поэтому я должно сказать, самая красивая сегодня Белоснежки!"*

*"Но она мертва! Этого не может быть! Она не может быть красивее, чем я!"*

*"За холмами далеко, она живет с семью гномами!"*

***The Queen is very angry. "Just wait and see, Snow White!"***

***She paints her face and puts on rags and walks into the night.***

***She finds the house next morning. "Who's knocking on the door?"***

***"Please buy some of my apples. You see, I'm very poor!"***

***“I’m really very sorry I can’t open the door.”***

*Королева очень зла. "Просто подожди и увидишь, Белоснежка!"*

*Она красит лицо, надевает обноскии уходит на прогулку в ночь.*

*Она находит домик на следующее утро. "Кто стучится в дверь?"*

*"Пожалуйста, купите несколько моих яблок. Вы видите, я очень бедна!"*

*"Мне действительно очень жаль, что я не могу открыть дверь."*

***“But look at these nice apples! They’re tasty! Are you sure?”***

***"All right then, let me try one." "Please take this red one here."***

***"You're right! It looks so tasty!" "Then take a bite, my dear!"***

***But when she bites the apple, she falls down on the floor.***

***"The apple's full of poison! Now Snow White's dead, I'm sure!"***

*"Но посмотрите на эти милые яблоки! Они вкусны! Вы уверены?"*

*"Ладно, дайте мне попробовать один." "Пожалуйста, возьмите это красное."*

*"Вы правы! Оно выглядит так вкусно!" "Тогда откусите, моя дорогая!"*

*Но когда она кусает яблоко, она падает на пол.*

*"Яблоко наполнено ядом! Теперь Белоснежка умерла, я уверена!"*

***The dwarfs are coming home now. They see the evil Queen.***

***"Is that the Queen I see there?" "She looks so very mean!"***

***"She's running to the forest!" " Come on, let's go there, too!"***

***"She's falling in the river!" "Now, that's the end of you!"***

*Гномы идут домой. Они видят злую королеву.*

*"Это королева, та, которую я вижу?" "Она выглядит такой злой!"*

*"Она бежит в лес!" "Давайте, давайте пойдем за ней!"*

*"Она падает в реку!" "Так вот, это конец!"*

***They all go home together. "Snow White, we're home, my dear!"***

***"Where is our little Princess?" "Oh, no! Look over here!"***

***"Our Princess isn't sleeping!" "I think Snow White is dead!"***

***And then they make their Princess a pretty golden bed.***

*Они все идут домой вместе. "Белоснежка, мы дома, моя дорогая!"*

*"Где наша маленькая принцесса?" "О, нет! Посмотрите сюда!"*

*"Наша Принцесса не спит!" "Я думаю, что Белоснежка умерла!"*

*И тогда они делают своей принцессе золотую кровать.*

***The Spell.***

***Oh, dear Snow White, you are not dead.***

***It's just an evil spell!***

***Your one true love can wake you up***

***And then all will be well!***

*Заклинание.*

*О, дорогая Белоснежка, ты не умерла.*

*Это просто злое заклинание!*

*Твоя истинная любовь может разбудить тебя*

*И тогда все будет хорошо!*

***A handsome prince is on his way.***

***He's on a big white horse.***

***His magic kiss will wake you up.***

***And break the spell, of course!***

*Красивый принц в пути.*

*Он на большой белой лошади.*

*Его магический поцелуй разбудит тебя.*

*И разрушит чары, конечно!*

***The seven dwarfs are sad now. They stand around the bed.***

***"She looks so very pretty." "I can't believe she's dead!"***

***They stay out in the forest and watch her day and night.***

***And every single minute, they cry for their Snow White.***

*Семь гномов грустны. Они стоят вокруг кровати.*

*"Она выглядит так красиво." "Я не могу поверить, что она мертва!"*

*Они остаются в лесу и смотрят за ней день и ночь.*

*И каждую минуту, они плачут за Белоснежку.*

***One day a prince comes riding. He's on a big white horse.***

***He's very tall and handsome, and strong, and kind, of course!***

***"It says here she's a princess ... but why is she like this?***

***She looks so very pretty!" He gives Snow White a kiss.***

*Однажды князь проезжает мимо верхом. Он на большой белой лошади.*

*Он очень высокий и красивый, и сильный, и добрый, конечно!*

*"Говорят, что здесь принцесса, но ... почему она спит?*

*Она выглядит так красиво! "Он целует Белоснежку.*

***"Look at that man! Who is he?" "He's kissing our Snow White!"***

***"But look! Her eyes are open!" " I think that she's all right!"***

***"Who are you?" " I'm Prince Henry." "What are you doing here?"***

***"Snow White, I think l love you. Please marry me, my dear!"***

*"Посмотрите на этого человека! Кто он?" "Он целует нашу Белоснежку!"*

*"Но посмотрите! Ее глаза открыты!" "Я думаю, что с ней все в порядке!"*

*"Кто ты?" "Я принц Генри." "Что ты здесь делаешь?"*

*"Белоснежка, я думаю, я люблю тебя. Пожалуйста, выходи за меня замуж, дорогая!"*

***"I’ll marry you, Prince Henry!" "Snow White, don't go away!”***

***"But you can all come with us!" "Let's celebrate! Hurray!”***

***Snow White goes with Prince Henry and takes her seven friends.***

***Now everybody's happy and so, this is the END!***

*"Я выйду за тебя замуж, принц Генри!" "Белоснежка, не уходи!"*

*"Но вы можете все идти с нами!" "Давайте праздновать! Ура!"*

*Белоснежка идет с принцем Генри и берет своих семерых друзей.*

*Теперь все счастливы, итак, это конец сказки!*

***Never Talk to Strangers!***

***Never talk to strangers,***

***no matter what you do!***

***They're not your friends!***

***You don't know them!***

*Никогда не разговаривайте с незнакомцами!*

*Никогда не разговаривайте с незнакомцами,*

*не важно, что вы делаете!*

*Они не ваши друзья!*

*Вы их не знаете!*

***They can be mean to you!***

***Don't take things from strangers!***

***No apples, cakes or sweets!***

***You must say "No" and walk away!***

***You don’t need any treats!***

*Они могут быть злыми!*

*Не принимайте вещи от чужих!*

*Ни яблоки, ни пирожки или конфеты!*

*Вы должны сказать "Нет" и уйти!*

*Вам не нужно каких-либо угощений!*

***Never go with strangers!***

***You must say "No, no, no!"***

***They may look nice,***

***they may look kind -***

***don’t go with them! Don’t go!***

*Никогда не идите с незнакомыми людьми!*

*Вы должны сказать "Нет, нет, нет!"*

*Они могут выглядеть красиво,*

*они могут выглядеть добрыми -*

*не идите с ними! Не идите!*